

County ng San Diego

2021 Programang Tulong sa Paupa sa Emerhensiya



Ikaw ba ay pinansyal na naapektuhan ng COVID-19 na pandemiko?

Kailangan mo ba ng tulong sa paupa at mga utilidad?

Ang Emergency Rental Assistance Program (ERAP) ng County ng San Diego ay tumutulong sa karapat-dapat na mga sambahayan sa mga kwalipikadong mga lugar na naapektuhan ng pinansyal ng COVID-19 na pandemiko. Ang programa ay nagbibigay ng tulong sa kabayaran sa mga umuupa na huli sa kanilang mga upa at mga utilidad.

Mga Lugar na Paglilingkuran: Lahat ng mga lugar sa rehiyon ng San Diego maliban sa lungsod ng San Diego* at Chula Vista*.

- Carlsbad
- Coronado
- Del Mar
- El Cajon
- Encinitas
- Escondido
- Imperial Beach
- La Mesa
- Lemon Grove
- National City
- Oceanside
- Poway
- San Marcos
- Santee
- Solana Beach
- Vista
- Unincorporated na Komunidad

Pamantayan ng Pagiging Karapat-dapat:

- Ang kita ng sambahayan ay mababa sa 80% Area Median Income (Tignan ang tsart sa ibaba)
- Ang sambahayan ay dapat nakaranas ng kahirapang pinansyal kaugnay sa COVID-19.
- Ang sambahayan ay nasa panganib ng pagkaranas ng walang tuluyan o kawalang-tatag ng pabahay.
- Ang sambahayan ay hindi dapat tumatanggap ng anumang ibang uri ng subsidy sa paupa tulad ng Seksyon 8 o ibang programang tulong sa paupa, mabilisang muling pabahay na tulong, o tulong sa paupa mula sa mga non-profit na mga ahensiya.

May-aplay online

Simula Marso 2, 2021

Mag-aplay sa www.sdhcd.org. Isang aplikasyon lamang kada sambahayan ang iproposeho. Maaaring itsek ng mga aplikante ang kanilang katayuan sa portal ng aplikasyon sa anumang punto ng proseso.

Kung wala kang access sa internet at kailangan ng tulong sa pagkumpleto ng aplikasyon, tumawag sa (858) 694-4801. Isang kinatawan ng County ay maaaring tumulong sa iyo.

Para sa karagdagang impormasyon sa ERAP, bumisita sa www.sdhcd.org

Limitasyon ng Kita sa San Diego County (80% AMI)

Bilang ng Tao sa Sambahayan	Kita katumbas ng o mas mababa sa sumunod:
1	\$64,700
2	\$73,950
3	\$83,200
4	\$92,400
5	\$99,800
6	\$107,200
7	\$114,600
8	\$122,000

***Ang mga residente ng lungsod ng San Diego at Chula Vista ay maaaring bumisita sa www.ERAPsandiego.org para sa impormasyon tungkol sa tulong sa paupa sa kanilang lugar.**